

Ukrainian Chairmanship denounces terrorist attacks in Ankara and Siirt

Following the bombing in the capital of the Republic of Turkey, Ankara, and in the city of Siirt on 20 September 2011, the Chairman of the Committee of Ministers of the Council of Europe, Minister for Foreign Affairs of Ukraine Kostyantyn Gryshchenko made the following statement:

"The Ukrainian Chairmanship reiterates its strong condemnation of terrorism. I firmly denounce the terrorist attacks which took place in Ankara and Siirt on Tuesday. No cause can justify such barbaric acts. I want to express my condolences to the families of the victims and my sympathy to those who have been injured as well as to the Turkish people and government".

* * *

La Présidence ukrainienne condamne les attaques terroristes à Ankara et à Siirt

A la suite des attentats survenus le 20 septembre 2011 à Ankara, capitale de la Turquie, et dans la ville de Siirt, le Président du Comité des Ministres du Conseil de l'Europe, Ministre des Affaires Etrangères d'Ukraine, Kostyantyn Gryshchenko a effectué la déclaration suivante :

« La Présidence ukrainienne réitère sa ferme condamnation du terrorisme. Je dénonce vivement les attaques terroristes qui ont eu lieu à Ankara et Siirt mardi. Aucune cause ne peut justifier des actes aussi barbares. J'adresse mes condoléances aux familles des victimes et exprime ma sympathie à ceux qui ont été blessés ainsi qu'au peuple et au gouvernement turcs. »